

BÜRGERHAUSHALT der Stadt Hoyerswerda und ihrer Ortsteile

Wobydlerski etat města Wojerecy
a jeje wjesnych dželow

»Wie?



Idee
haben



Vorschlag
einreichen

»Wann?

**11. Oktober bis
14. November 2021**

BÜRGERHAUSHALT - RÜCKBLICK

Über 470 Vorschläge wurden für den Bürgerhaushalt seit seinem Bestehen vor drei Jahren von etwa 360 Vorschlaggeberinnen und Vorschlaggebern aller zugelassenen Generationen eingereicht. Über 45 verschiedene Ideen davon konnten bzw. werden gerade in der Kernstadt Hoyerswerda und den fünf Ortsteilen realisiert.

Der Flyer zeigt
Fotos umgesetzter Projekte.



IHRE MEINUNG IST GEFRAGT.

Auch wenn der Bürgerhaushalt inzwischen etabliert ist, ist er doch ein „lernendes Verfahren“. Daher sind wir sehr an Ihrer Meinung zu diesem Bürgerbeteiligungsverfahren interessiert. Wie schätzen Sie den Bürgerhaushalt und das zugehörige Verfahren ein?

Welche **Anregungen, Wünsche und Erwartungen** haben Sie?

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns einfach eine E-Mail, denn nur so können wir das Verfahren „Bürgerhaushalt“ in Ihrem Sinne weiterentwickeln und auch verbessern!

Stadt Hoyerswerda
Büro des Oberbürgermeisters/
Steuergruppe Bürgerhaushalt
Salomon-Gottlob-Frentzel-Straße 1
02977 Hoyerswerda

Tel.: 03571 – 456 107
E-Mail: buergerhaushalt@hoyerswerda-stadt.de

[www.hoyerswerda.de/stadtleben/
stadtentwicklung/buergerhaushalt/](http://www.hoyerswerda.de/stadtleben/stadtentwicklung/buergerhaushalt/)

Herausgeber: Stadt Hoyerswerda
Fotos: Stadt Hoyerswerda, pixabay



NEU!
Mitwirken
ab 16 Jahren
möglich!



Wir lieben Ideen
Hoyerswerda
Město Wojerecy



Wir lieben Ideen
Hoyerswerda
Město Wojerecy





Idee
haben



Vorschlag
einreichen

Sehr geehrte Bürgerinnen und sehr geehrte Bürger,

Čeścene wobydlerki, česceni wobydlerjo,

seit drei Jahren wird der Bürgerhaushalt in Hoyerswerda praktiziert – und das recht erfolgreich.

Dafür sprechen die guten Beteiligungszahlen sowie auch die „sichtbaren Erfolge“. Viele Ideen aus der Bürgerschaft sind inzwischen Realität geworden – vom neuen Spielplatz, über verschiedene Sitzgelegenheiten, bis hin zu Baumpflanzungen und Neugestaltungen in den Bürgerhäusern der Ortsteile.

Das gewählte Verfahren hat sich dabei bewährt und auch weiterentwickelt. So kann sich seit dem letzten Jahr die junge Generation ab 16 Jahren am städtischen Bürgerhaushalt beteiligen.

Mitgestalten kann so einfach sein!

Ideen für den Bürgerhaushalt können schon bei einem Spaziergang durch Hoyerswerda gefunden werden. Manchmal ist es auch ein konkretes Projekt, für welches bislang kein Raum zur Realisierung bestand. Kommt der Wunsch der Allgemeinheit zugute, kann er einfach als Vorschlag eingereicht werden und später vielleicht zur Lebensqualität in unserer Stadt und den Ortsteilen beitragen.

Ich lade Sie ein, sich am Bürgerhaushalt zu beteiligen und freue mich, wenn Sie auch andere zum Mitmachen animieren.

Ihr Torsten Ruban-Zeh
Oberbürgermeister

IDEEN GESUCHT Jetzt sind Sie dran!

Wer kann Vorschläge einreichen?

Mitwirken können **nur Bürgerinnen bzw. Bürger von Hoyerswerda**, die mindestens 16 Jahre alt sind. Es gilt § 15 (1) der Sächsischen Gemeindeordnung.

Welche Regeln gibt es?

Jede Bürgerin und jeder Bürger kann einen oder mehrere Vorschläge im Vorschlagszeitraum einreichen. Später eingehende Vorschläge verfallen (Datum Posteingang).

Diese müssen grundsätzlich folgende **Voraussetzungen und Kriterien** erfüllen:

- » Der Vorschlag kommt vielen Bürgern zugute.
- » Der Vorschlag ist realisierbar.
(rechtlich, technisch und zeitlich)
- » Der Vorschlag ist bezahlbar und ohne Folgekosten.
(Kostengrenze Kernstadt: **10.000 €**)
- » Es ist kein Vereinszuschuss oder Ähnliches.

Ihr Vorschlag sollte konkret beschrieben sein und erkennen lassen, was, wo erreicht und realisiert werden soll. Anonym eingereichte Vorschläge sind unzulässig.

- » Nutzen Sie einfach für Ihre Vorschlagseinreichung den vorbereiteten Vorschlagsbogen.

Beispiele für zulässige und unzulässige Vorschläge:

- ✓ Sitzgelegenheiten fürs Stadtgebiet (mit Position)
- ✓ Aufstellen von Informationstafeln
- ✗ Sanierung einer ganzen Straße
- ✗ Neupflasterung eines langen Gehweges
- ✗ Aufstellen eines Springbrunnens

Wie und wo kann ich meinen Vorschlag einreichen?

Vorschläge für den Bürgerhaushalt 2022 können im Zeitraum vom **11. Oktober bis 14. November 2021** bei der Stadt- bzw. den Ortsteilverwaltungen eingereicht werden – persönlich, per Post oder E-Mail sowie direkt online über das Bürgerbeteiligungsportal Sachsen.

Den Vorschlagsbogen erhalten Sie

- » in den drei Hauptgebäuden der Stadtverwaltung
(Altes Rathaus, Neues Rathaus, Bürgeramt),
- » in den fünf Ortsteilverwaltungen,
- » zusätzlich bei folgenden Einrichtungen:
Stadtbibliothek, Mobilitätszentrale der VGH.

Das Vorschlagsformular ist auf der Internetseite der Stadt www.hoyerswerda.de und beim Sächsischen Beteiligungsportal unter <https://buergerbeteiligung.sachsen.de> eingestellt.